



VACANCES POUR TOUS  
21 RUE SAINT FARGEAU – CS 72021  
75989 PARIS CEDEX 20

#### AGREMENTS

Agréé JEPVA par le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative - Inscrit au Registre des Opérateurs de Voyages et Séjours Certification d'Immatriculation : IM 075 100 379 - Agrément national d'organisme de tourisme social et familial n°06.07.04  
Association reconnue d'utilité publique par décret du 31/05/1930

ETE 2025

CAEN

CAEN ET'COLO  
14-16ANS

125 046 001

DARe André Bodereau  
29 rue Serge Rouzière  
FLEURY SUR ORNE

## RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Rendez-vous sur place à l'IME de Fleury sur Orne entre 16h et 17h le premier jour et entre 11h et 12h le dernier jour du séjour.

## TRANSPORT

En train et/ou en car au départ de (en fonction de la durée des séjours, cf brochure) : Alençon, Beauvais, Caen, Rouen, Le Havre, Le Mans, Nantes, Paris, Tours.

## 1<sup>ER</sup> ET DERNIER REPAS SERVIS

**Premier repas inclus** : Dîner - **Dernier repas inclus** : Déjeuner (panier repas)

## SITE

### ► Situation géographique :

Au sud de Caen, à Fleury sur Orne à proximité des transports et commodités, une structure accueillant des jeunes dans un parc boisé avec des airs de campagne en ville. Ville de culture et d'histoire, Caen est classé septième des villes vertes notamment sur la densité de ses espaces verts. La démarche écologique étant également liée à la préservation d'espaces naturels investis par les vestiges historiques allant de l'époque de Guillaume le Conquérant à la seconde Guerre Mondiale.

### ► Cadre de vie :

Hébergement en chambre non mixte de 4 personnes avec une douche dans la chambre. Structure dotée d'un salon collectif pour les activités et un coin de repos. La structure dispose d'une cuisine familiale le tout dans un parc boisé de 3 hectares avec un gymnase pour les activités sportives.

► **Effectif du groupe** : 17 jeunes

► **Capacité du séjour** : 68 participants



## ACTIVITES

Par séjour, une visite **du mémorial de Caen** suivie **d'une journée à vélo** pour aller sur les lieux vus au mémorial, **Juno Beach, Pégasus Bridge, plage de Ouistreham**. Une **visite guidée du centre-ville de Caen** avec des histoires et anecdotes. Visite du **château de Caen** et de la **coline aux oiseaux**. Activité **paddle sur l'Orne** et une **journée à Eole aventure**.

## ORGANISATION DU SEJOUR

### ► **Équipe d'encadrement :**

1 directeur-trice et 1 animateur-trice pour 10 enfants.

### ► **Vie collective :**

La vie de groupe est riche d'enseignements. Elle permet à chacun de développer ses capacités à vivre en société. Elle développe le respect de l'autre et offre la possibilité de s'affirmer. Pour votre enfant, elle est à la fois attirante (c'est entre autre pour rencontrer de nouvelles personnes qu'il a choisi de partir en centre de vacances), et inquiétante. Notre équipe sait tout cela. Son rôle sera donc de mettre en place un fonctionnement où chacun trouve sa place. Réussir sur ce point est pour elle le principal objectif.

Dès le début du séjour, elle présentera les règles de vie aux jeunes et les discutera avec eux. Une fois débattues, elles deviendront un contrat entre les jeunes eux-mêmes, et entre les jeunes et l'équipe.

Au cours du séjour, elle aménagera des temps de parole durant lesquels chacun pourra exprimer son avis sur le déroulement de la colonie de vacances.

A chaque fois que cela sera possible, elle proposera aux jeunes plusieurs possibilités d'activités ou de visites afin qu'ils puissent collectivement choisir.

Enfin, elle veillera à toujours privilégier le dialogue dans le respect mutuel.

La vie de groupe, c'est aussi la vie quotidienne :

Durant ce séjour, tous les participants, filles ou garçons, participeront aux différentes tâches nécessaires au bon déroulement du séjour.

En fonction des séjours et du mode d'hébergement, les jeunes avec l'équipe pourront être amenés à établir les menus, faire les courses, cuisiner, servir les repas ou faire la vaisselle. Chacune de ces actions contribuera au développement de l'autonomie de chacun...

### ► **Alimentation :**

Les repas sont des moments importants de la vie en collectivité en centre de vacances. L'équilibre alimentaire, la qualité et la quantité des repas, la découverte de la gastronomie régionale, le plaisir de manger et de partager sont pour nous des objectifs essentiels.

Toute allergie ou coutume alimentaire doit être précisées dans le dossier sanitaire. Les allergies feront l'objet d'une attention particulière de l'équipe et seront prises en compte dans le choix et l'élaboration des menus. Il est demandé aux parents de fournir un détail précis des aliments concernés.

Concernant les coutumes alimentaires, nous opterons pour le remplacement ou la compensation d'aliments en cas de refus de consommer ceux-ci. Le respect d'autres demandes ou exigences alimentaires qui entraîneront une perturbation de l'organisation des activités pour le groupe ou qui a des répercussions importantes sur le processus biologique de l'enfant ne pourra être pris en compte.

### ► **Les quartiers libres :**

Durant le séjour et afin de permettre de personnaliser au mieux les visites, certains temps seront prévus en petits groupes accompagnés d'un membre de l'équipe d'encadrement. En fonction du niveau de responsabilité et de choix des jeunes composant le groupe, et du bon déroulement de ces temps en petits groupes, l'équipe pourra organiser des temps libres. Ils se dérouleront dans un cadre géographique défini et les jeunes auront pour consigne de rester au minimum par groupe de 3. De plus, chacun aura préalablement pris connaissance du lieu où un membre de l'équipe d'encadrement restera à leur disposition.

### ► **Pour avoir des nouvelles de votre enfant :**

**SEULEMENT** en cas d'urgence, vous pouvez joindre l'équipe sur le centre aux heures de repas au **02.33.54.80.68**.

Les groupes peuvent être en activités, en camping, en sortie et la gestion des coups de téléphone devient un casse-tête et peut perturber le bon déroulement du séjour.

Lors de ce séjour, notre équipe alimentera **un blog**. Afin de pouvoir publier des photos des enfants, nous vous demandons de compléter le document relatif au droit à l'image.

**Un blog sera actif courant juin.**

Vous pourrez alors découvrir les lieux de vie du groupe, quelques photos des sites...  
Il sera alimenté pendant le séjour d'un message tous les 3 jours.

[www.ondonedesnouvelles.com](http://www.ondonedesnouvelles.com)

**Le code d'accès** spécifique au séjour vous sera **transmis avec la convocation du séjour**.

En cas d'urgence ou appel important : 02.31.06.11.11 (heures de bureau)

**ATTENTION !** Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge...

## PREPARER VOTRE SEJOUR

### ► Le linge :

**Mettre dans la valise la fiche « Trousseau » ci-dessous. Cette fiche doit être remplie et le linge noté au nom de l'enfant.** Un inventaire sera fait par l'équipe à l'arrivée et au départ du séjour à partir de la fiche « Trousseau ».

Trousseau habituel (voir fiche inventaire ci-dessous) auquel il faut ajouter des chaussures adaptées à la marche, une tenue adéquate pour la pratique de l'équitation (type jogging, une paire de tennis usagée, k-way une paire de bottes), un maillot de bain, une casquette ou un chapeau, une lampe de poche et une gourde.

D'une manière générale, les vêtements et le linge seront simples et robustes et en quantité suffisante pour que votre enfant puisse se changer après certaines activités. Il est obligatoire de marquer le linge, les vêtements et les objets personnels.

Pour les courts séjours, le blanchissage du linge ne peut, en général, être assuré par le centre.

### ► Argent de poche :

A l'appréciation de la famille, mais une base maximale de 10 € par semaine est conseillée. Pendant le séjour l'argent pourra être confié au directeur si le jeune le souhaite. A tout moment bien évidemment, il pourra avoir accès à son argent de poche. L'argent de poche est à remettre le jour du départ dans une enveloppe au nom de l'enfant accompagné du document ci-dessous rempli.

### ► Santé :

Nous vous demandons de remplir très soigneusement la fiche sanitaire, de nous indiquer toute allergie, maladie particulière, ou renseignements susceptibles d'être utiles au suivi sanitaire du jeune. En cas de traitement médical, joindre obligatoirement l'ordonnance et les médicaments.

### ► Frais médicaux :

En cas de consultation médicale pendant le séjour, nous avancerons les frais médicaux, qui vous seront facturés à l'issue du séjour. Les feuilles de soins vous seront envoyées à réception du règlement.

### ► Utilisation du téléphone mobile :

Nous déconseillons la présence du téléphone portable car son utilisation régulière peut nuire à la cohésion du groupe. L'équipe d'animation pourra réglementer son utilisation pendant le séjour.

### ► Objets de valeur :

La nature du séjour nous conduit à fortement déconseiller la présence de tout objet de valeur (tablette, console, MP3, MP4, bijoux, téléphone, etc...).

**Attention : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable, Ipod, et autres, ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association.**

### ► Cigarette :

S'il n'est pas interdit de fumer, il est important de savoir que la consommation de cigarettes sera réglementée dans l'espace et dans le temps par l'équipe d'encadrement et qu'il est formellement interdit de fumer dans les structures d'hébergement, les tentes, les minibus et tous les lieux publics.

## ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.

En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

Toute disparition ou détérioration d'objets devra impérativement être signalée au directeur(-trice) dès que vous vous en apercevrez et en tout état de cause, avant la fin du séjour.

L'assurance ne peut intervenir après la fin du séjour. Nous vous rappelons que les pertes, dégradations et vols d'objets (type appareils électroniques, téléphones portables), les vols dans les véhicules, les bijoux, les espèces ne sont pas garanties par l'assurance.

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Un **guide pratique** vous a été remis au moment de votre inscription. **Nous vous invitons à vous y reporter pour prendre connaissance des informations ne pouvant figurer sur cette fiche.**

### Documents à remettre le jour du départ

- **Fiche sanitaire remplie et signée**
- **Autorisation de photographe**
- **Enveloppe avec l'argent de poche et la fiche (ci-dessous) au nom de l'enfant**

**Tous les papiers sont à remettre au directeur (-trice) au départ du séjour.  
Merci de ne rien expédier avant.**

### **ATTENTION**

**En l'absence de l'un de ces papiers, nous serons dans l'obligation de refuser le départ du jeune (*voir conditions générales*)**

**Bon séjour avec Vacances pour tous !**

## FICHE TROUSSEAU (à mettre dans la valise)

Nom et Prénom de l'enfant : .....

Chaque pièce du trousseau doit être marquée aux nom et prénom du jeune, à l'aide de bandes tissées et cousues.	Conseillé	Dans la valise	Inventaire de l'animateur	
			ARRIVEE	DEPART
Valise ou sac de voyage	1			
Chapeau, casquette ou bob	1			
Tee-shirt, polo	8			
Pull ou Sweat dont 1 <b>Chaud</b>	4			
Coupe-vent / Imperméable	1			
Short, bermuda ou pantacourt	5			
Pantalon	3			
Robe ou jupe	Facultatif			
Slips, culottes ou caleçons	8			
Paires de chaussettes	8			
Pyjama (plus en cas d'énurésie)	2			
Maillot de bain (pas de short)	2			
Serviette de plage	2			
Petit sac à dos pour la plage et balade	1			
Sandalette pour marcher (pas de tongs)	1			
Nu-pieds	1			
Baskets	1			
Serviette de table	2			
Serviette de toilette	2			
Gant de toilette	3			
Trousse de toilette : Gel douche ou savon avec étui, shampoing, peigne ou brosse, brosse à dent, dentifrice, crème solaire, mouchoirs en papier				
NECESSAIRE COURRIER : Bloc, enveloppes, timbres, stylo				
AUTRES				

**Fiche argent de poche**  
**(à remettre le jour du départ avec l'argent dans une enveloppe au nom du jeune)**

Ce document est à mettre avec l'argent de poche, dans une enveloppe au nom de l'enfant. Elle sera à donner à un membre de l'équipe le jour du départ. **Ne pas remplir les parties grises.**

<b>Nom:</b>		<b>Prénom:</b>	
<b>Somme au départ</b>	€	<b>Signature du responsable de l'enfant</b>	
<b>Vérification équipe- date et nom:</b>			
<b>Date</b>	<b>montant</b>	<b>nature</b>	<b>solde</b>

<b>Somme au retour</b>	€
------------------------	---

Visa de l'animateur référent	
------------------------------	--

<b>Décharge pour les enfants de plus de 11 ans - selon l'appréciation du responsable légale</b>					
<p>Je m'appelle            En signant ce document, je deviens responsable de mon argent de poche pour l'ensemble du séjour.</p>					
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; text-align: center;">Date :</td> <td> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Signature enfant et responsable</td> <td> </td> </tr> </table>	Date :		Signature enfant et responsable	
Date :					
Signature enfant et responsable					

Le secteur vacances de

